wishyou.today learning

day 19 looking for a flat

Spanish B1
unit 4 · a new home

Look for a flat and say what you want, using por and para the right way.

Por and para often both come out as ‘for’ in English, so they trip everyone up. Today you get one clear rule for each, plus the words you need to search for a new home.

words

word	meaning	example
mudarse	to move (house)	En febrero nos mudamos a un piso nuevo. In February we’re moving to a new flat.
la mudanza	move (house), removal	La mudanza es el sábado por la mañana. The move is on Saturday morning.
el traslado	transfer, relocation (pl. traslados)	Su traslado a Valencia es en abril. His transfer to Valencia is in April.
trasladar	to move, to transfer (a person, an office)	La empresa quiere trasladar la oficina al centro. The company wants to move the office to the centre.
la hipoteca	mortgage (pl. hipotecas)	Pagamos la hipoteca todos los meses. We pay the mortgage every month.
el dueño	owner (pl. dueños)	El dueño del piso vive en Valencia. The owner of the flat lives in Valencia.
la urbanización	housing estate (pl. urbanizaciones)	Viven en una urbanización con piscina. They live on an estate with a swimming pool.
las afueras	outskirts	Vivo en las afueras, lejos del centro. I live on the outskirts, far from the centre.
céntrico	central	Buscamos un piso céntrico. We’re looking for a central flat.
luminoso	bright, full of light	El salón es grande y luminoso. The living room is big and bright.
húmedo	damp	El baño está húmedo y huele mal. The bathroom is damp and smells bad.
lujoso	luxurious	Es un hotel muy lujoso. It’s a very luxurious hotel.
incómodo	uncomfortable; awkward	Este sofá es muy incómodo. This sofa is really uncomfortable.
el garaje	garage (pl. garajes)	El edificio tiene garaje para diez coches. The building has a garage for ten cars.
el portal	entrance hall, main door (of a block) (pl. portales)	Espero en el portal hasta las cinco. I’ll wait in the entrance hall until five.
el timbre	doorbell (pl. timbres)	Llamo al timbre, pero nadie abre. I ring the doorbell, but nobody opens.
el portero	porter, concierge (pl. porteros)	El portero conoce a todos los vecinos. The porter knows all the neighbours.
cercano	nearby, close	Vivimos en un barrio cercano al parque. We live in a neighbourhood close to the park.
alejar	to move away, to take away from	Vivir tan lejos te aleja de tus amigos. Living so far away takes you away from your friends.

acondicionar	to fit out, to do up	Vamos a acondicionar el garaje. We're going to fit out the garage.

pattern por or para?

para **purpose · destination · deadline · opinion** **por**

cause · through · means · exchange · part of the day

Para looks forward: it points at a goal, a place you are heading to, a deadline or whose opinion it is (para mí). Por looks back or around: the reason, the place you pass through, the means you use, what you give in exchange, and the part of the day. Quick test: if you can say 'in order to', it's para; if you can say 'because of' or 'through', it's por.

Buscamos un piso para tres personas. We're looking for a flat for three people.

Mañana salgo para el centro: tengo una cita. Tomorrow I'm leaving for the centre: I have an appointment.

Pagamos 400 euros por la mudanza. We paid four hundred euros for the move.

Paseamos por las afueras por la tarde. We walk round the outskirts in the afternoon.

dialogue a flat for two

javier Inés y yo nos mudaremos en febrero: vamos a convivir por primera vez y lo estamos planificando todo. Buscamos un piso céntrico para los dos.
Inés and I are moving in February: we're going to live together for the first time and we're planning everything. We're looking for a central flat for the two of us.

lucía ¿Por qué no buscáis en las afueras? En las urbanizaciones hay garaje y los pisos son más baratos.
Why don't you look on the outskirts? On the estates there's a garage and the flats are cheaper.

inés Para mí, no: soy realista, y vivir en las afueras me aleja del trabajo; con mis turnos tardaría mucho en llegar.
Not for me: I'm realistic, and living on the outskirts takes me away from work; with my shifts I'd take ages to get there.

anna ¿Y qué piso queréis? ¿Uno lujoso?
And what kind of flat do you want? A luxurious one?

javier ¡Qué va! Para un piso lujoso necesitaríamos una hipoteca enorme y el coste nos preocupa. Solo queremos uno luminoso, ni húmedo ni incómodo.
No way! For a luxurious flat we'd need a huge mortgage and the cost worries us. We just want a bright one, neither damp nor uncomfortable.

lucía El dueño de un piso cercano al Retiro es amigo de mis padres. Le llamaré por teléfono esta tarde para fijar una visita.
The owner of a flat near the Retiro is a friend of my parents. I'll phone him this afternoon to set up a visit.

inés ¿Tiene portero y alarma? Es agradable saludar al portero por la mañana.
Does it have a porter and an alarm? It's nice to say hello to the porter in the morning.

lucía Creo que sí. Al dueño lo trasladaron a Valencia el año pasado, y por eso vende el piso; quiere venderlo pronto.
I think so. The owner was transferred to Valencia last year, and that's why he's selling the flat; he wants to sell it soon.

javier Entonces estará libre. El dueño lo acondicionará antes de venderlo, ¿no? Yo me aseguro de que todo funcione antes de firmar.
Then it'll be empty. The owner will do it up before selling it, won't he? I'll make sure everything works before signing.

anna Os ayudaré con la mudanza, ¡pero solo si hay ascensor!
I'll help you with the move, but only if there's a lift!

spell it cover the word, write it, check

to move (house)	**mudarse**
move (house), removal	**la mudanza**
transfer, relocation	**el traslado**
to move, to transfer (a person, an office)	**trasladar**
mortgage	**la hipoteca**
owner	**el dueño**

good to know · Easy test: ‘in order to’ or ‘by (a date)’ is para; ‘because of’, ‘through’ or ‘in exchange for’ is por. And por la mañana, por la tarde, por la noche always take por. Many old Madrid blocks still have a portero who lives in the building. The portal is the shared entrance hall, and you ring a flat’s timbre to be let in. In Mexico and Argentina people usually say departamento instead of piso, and Diego would say renta for the rent.

Por and para sorted: you can look for a flat. Next: the flat the family liked.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 20 the flat that we liked

Spanish B1
unit 4 · a new home

Tell which flat, person or place you mean with que, quien, donde, el que and lo que.

Relative words let you say more in one sentence: not just ‘a flat’ but ‘the flat that we liked, in the street where Lucía lives’. They are the glue of good B1 speaking and writing.

words

word	meaning	example
cuyo	whose	Mi vecina, cuyo hijo vive en Valencia, tiene 82 años. My neighbour, whose son lives in Valencia, is 82.
el hogar	home (a place to live) (pl. hogares)	Quiero un hogar tranquilo, no un piso lujoso. I want a peaceful home, not a luxurious flat.
el comedor	dining room (pl. comedores)	Comemos en el comedor cuando vienen amigos. We eat in the dining room when friends come.
el sillón	armchair (pl. sillones)	Mi abuela duerme un rato en su sillón. My grandmother sleeps for a while in her armchair.
la alfombra	rug, carpet (pl. alfombras)	La alfombra roja es de mi abuela. The red rug is my grandmother’s.
la cortina	curtain (pl. cortinas)	Cerramos las cortinas porque hay mucha luz. We close the curtains because there’s a lot of light.
la chimenea	fireplace; chimney (pl. chimeneas)	En invierno la chimenea da calor a todo el salón. In winter the fireplace warms the whole living room.
la calefacción	heating (pl. calefacciones)	En mi edificio la calefacción es central. In my building the heating is central.
la manta	blanket (pl. mantas)	Hace frío: necesito una manta. It’s cold: I need a blanket.
la toalla	towel (pl. toallas)	Esta toalla es blanca y muy suave. This towel is white and very soft.
el jabón	soap (pl. jabones)	No hay jabón en el baño. There’s no soap in the bathroom.
el lujo	luxury (pl. lujos)	Un piso en pleno centro es un lujo. A flat right in the centre is a luxury.
la decoración	decoration, décor (pl. decoraciones)	La decoración del salón es moderna. The décor in the living room is modern.
doméstico	domestic, household	Limpiar es un trabajo doméstico. Cleaning is household work.
casero	homemade; (informal) landlord	Mi abuela hace una tortilla casera muy rica. My grandmother makes a really tasty homemade omelette.
el tamaño	size (pl. tamaños)	El tamaño del salón es perfecto. The size of the living room is perfect.
pleno	full; right in the middle of	Vivimos en pleno centro de Madrid. We live right in the centre of Madrid.
idéntico	identical	Tu casa es idéntica a la mía. Your house is identical to mine.
la variedad	variety (pl. variedades)	En el mercado hay mucha variedad de fruta. At the market there’s a lot of variety of fruit.

pattern que, quien, donde, el que, lo que, cuyo

el piso | que | vimos | la vecina | con quien | hablé

Que is the all-purpose word: el piso que vimos, la vecina que conozco. After a preposition, a person takes quien (con quien hablé) and a place takes donde (el barrio donde vivo). El que, la que and lo que mean 'the one that' and 'what': lo que necesitamos. Cuyo means 'whose' and agrees with the thing owned: el dueño, cuyo hijo… (you will mostly read it).

El sillón que compramos es muy bonito. The armchair that we bought is really nice.

Esta es la persona con quien trabajo. This is the person I work with.

El pueblo donde nació mi abuela es muy pequeño. The village where my grandmother was born is very small.

Mi vecino, cuyo hijo toca la guitarra, es muy simpático. My neighbour, whose son plays the guitar, is really nice.

dialogue after the visit

inés El piso que vimos ayer es muy bonito, y el salón es luminoso.
The flat we saw yesterday is really nice, and the living room is bright.

javier Lo que más me gusta es la chimenea. Y el comedor tiene un tamaño perfecto para una mesa grande y un sillón.
What I like most is the fireplace. And the dining room is the perfect size for a big table and an armchair.

anna ¿Y tiene calefacción? En Madrid hace frío en invierno.
And does it have heating? In Madrid it's cold in winter.

inés Sí. Además el dueño, cuyo hijo es arquitecto, ha cambiado las cortinas y la alfombra. La decoración es moderna. Él es un poco estricto, pero muy amable.
Yes. And the owner, whose son is an architect, has changed the curtains and the rug. The décor is modern. He's a bit strict, but very kind.

lucía ¡Qué envidia! Me alegro de que os guste. ¿Y es el barrio donde queríais vivir?
I'm so jealous! I'm glad you like it. And is it the neighbourhood where you wanted to live?

javier Sí: estamos en pleno centro, el acceso al metro es fácil y hay una gran variedad de bares y tiendas. La vecina con quien hablamos en el portal es simpática, aunque un poco reservada.
Yes: we're right in the centre, access to the metro is easy and there's a great variety of bars and shops. The neighbour we talked to in the entrance hall is nice, though a bit reserved.

anna ¿Y el baño?
And the bathroom?

inés Pequeño, pero con un espejo enorme. Solo falta un buen jabón y unas toallas.
Small, but with a huge mirror. All it needs is some good soap and some towels.

anna Para vuestro primer hogar os regalaré una manta, toallas y jabón. Los lujos no son necesarios.
For your first home I'll give you a blanket, towels and soap. Luxuries aren't necessary.

javier ¡Gracias! Yo he traído una tortilla casera: es idéntica a la de mi madre. ¿Brindamos con zumo por el piso?
Thanks! I've brought a homemade omelette: it's identical to my mother's. Shall we toast the flat with juice?

spell it cover the word, write it, check

whose	**cuyo**
home (a place to live)	**el hogar**
dining room	**el comedor**
armchair	**el sillón**

rug, carpet	**la alfombra**
curtain	**la cortina**

good to know · In everyday speech people often just say que for everything. Quien and donde matter most in writing and when a preposition is involved: con quien, el barrio donde. Cuyo is rare in conversation but common in newspapers and novels, so learn to recognise it: it means ‘whose’ and always agrees with the thing owned, not with the owner. In Spain la casera or el casero is the informal word for a landlady or landlord, but casero also means homemade: pan casero, tortilla casera.

You can now say which flat, which person and which place you mean. Next: the ads, where everything is se alquila and se vende.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 21 se alquila

Use impersonal se to say what people do, what is for sale and what is allowed.

Ads, notices, rules and general facts in Spanish are full of se: se alquila, se venden, no se puede. It saves you from naming a subject, and you will see it on every street.

words

word	meaning	example
la limpieza	cleaning; cleanliness (pl. limpiezas)	La limpieza del piso nos lleva toda la mañana. Cleaning the flat takes us all morning.
barrer	to sweep	Primero barro el salón y luego lo limpio. First I sweep the living room and then I clean it.
el trapo	cloth, rag (pl. trapos)	Necesito un trapo para limpiar la mesa. I need a cloth to clean the table.
el cubo	bucket; bin (pl. cubos)	Llena el cubo de agua caliente. Fill the bucket with hot water.
secar	to dry	Seco{secar} los platos con un trapo. I dry the dishes with a cloth.
doblar	to fold; to turn	Doblo la ropa y la guardo en el armario. I fold the clothes and put them away in the wardrobe.
la plancha	iron (pl. planchas)	La plancha está en el armario. The iron is in the wardrobe.
planchar	to iron	Plancho la camisa antes de salir. I iron my shirt before leaving.
coser	to sew	Mi abuela cose muy bien. My grandmother sews very well.
la mancha	stain, spot (pl. manchas)	Tengo una mancha en la camisa. I've got a stain on my shirt.
tapar	to cover; to put the lid on	Tapa{tapar} el cubo, por favor: huele mal. Put the lid on the bin, please: it smells bad.
el ruido	noise (pl. ruidos)	No puedo dormir con tanto ruido. I can't sleep with so much noise.
gratis	free (of charge)	La entrada al museo es gratis los domingos. Entry to the museum is free on Sundays.
anual	annual, yearly	El precio anual del garaje es de 600 euros. The annual price of the garage is 600 euros.
mínimo	minimum	El precio mínimo es de 20 euros. The minimum price is 20 euros.
repartir	to share out, to split; to deliver	Repartimos la comida entre los dos. We split the food between the two of us.
sumar	to add (up)	Si sumamos todo, son 90 euros. If we add it all up, it's 90 euros.
restar	to subtract; to take off	Si restamos el garaje, pagamos menos. If we take off the garage, we pay less.
estimado	dear (opening a formal letter)	Estimada señora: le escribo por el piso. Dear Madam, I am writing about the flat.
atentamente	yours sincerely (closing a formal letter)	Atentamente, Anna. Yours sincerely, Anna.

pattern se alquila, se venden, se dice que

se | **verb (he/she/it or they)** | **the thing**

Se plus the he/she/it form of a verb means ‘one does’ or ‘people do’: aquí se vive bien, se dice que… When the thing is plural the verb is plural too, because the thing is really the subject: se alquila un piso, but se alquilan dos pisos. It is the voice of ads, rules and general truths.

Se alquila habitación en el centro. Room to rent in the centre.

Se venden alfombras baratas. Cheap rugs for sale.

Aquí se come muy bien. You eat really well here.

Se dice que mañana va a llover. They say it’s going to rain tomorrow.

dialogue cleaning day

javier Nos mudamos la semana que viene, así que primero, la limpieza. Aquí se barre, se limpia y se seca todo antes de traer las cosas.
We’re moving in next week, so first, the cleaning. Here we sweep, clean and dry everything before bringing in our things.

inés Es importante que limpiemos bien el baño. Yo barro el salón. Anna, toma el cubo y un trapo.
It’s important that we clean the bathroom well. I’ll sweep the living room. Anna, take the bucket and a cloth.

anna ¿Esta mancha de la pared se limpia con agua?
Does this stain on the wall come off with water?

inés No, qué va. No se limpia: se tapa con pintura. Hay que pintar la pared.
No way. It doesn’t come off: you cover it with paint. We have to paint the wall.

lucía En el portal hay un aviso con las normas del edificio: «No se puede hacer ruido después de las diez». No tires ese cubo: lo necesitamos.
There’s a notice in the entrance hall with the building’s rules: “No noise after ten.” Don’t throw that bucket away: we need it.

javier Es normal. Aquí se vive tranquilo, y se dice que los vecinos son muy amables y corteses.
That’s normal. You live peacefully here, and they say the neighbours are very kind and courteous.

inés Luego doblo y plancho la ropa. ¿Tienes una plancha, Lucía? Y hay una cortina que hay que coser.
Later I’ll fold and iron the clothes. Have you got an iron, Lucía? And there’s a curtain that needs sewing.

lucía Sí, y mi madre cose en cinco minutos lo que yo coso en una hora.
Yes, and my mother sews in five minutes what takes me an hour.

inés Ahora lo importante: repartimos los gastos. Sumamos hipoteca, luz y agua en un archivo del ordenador y pagamos mitad y mitad.
Now the important thing: we split the costs. We add up mortgage, electricity and water in a file on the computer and pay half and half.

javier Si restamos el garaje, pagamos menos: son 600 euros anuales como mínimo. Y la ayuda de todos es gratis, ¿verdad?
If we take off the garage, we pay less: it’s at least 600 euros a year. And everyone’s help is free, right?

spell it cover the word, write it, check

cleaning; cleanliness	**la limpieza**
to sweep	**barrer**
cloth, rag	**el trapo**

bucket; bin	**el cubo**
to dry	**secar**
to fold; to turn	**doblar**

good to know · The se of ‘se alquila’ is not the se of ‘se lo doy’ (A2), and it is not a reflexive. Test: if you can translate it as ‘one’ or ‘people’, it’s impersonal. Notices use it all the time: Se prohíbe fumar (smoking is banned), No se admiten perros, Se habla inglés. Learn to read them as ‘this is done / this is not done’. In everyday speech you can also use the tú form for ‘you in general’: aquí comes muy bien. Se is more neutral and the safer choice in writing.

Se dice, se alquila, se vende: you can now read the whole street. Next: a renovation, and verbs that say ‘start’, ‘stop’ and ‘keep going’.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 22 we've started the works

Spanish B1
unit 4 · a new home

Say that you start, stop, keep going, are about to finish or have been doing something for a while.

Verb phrases like dejar de, seguir + -ndo and estar a punto de make your Spanish sound alive. They tell the story of time: before, during and after.

words

word	meaning	example
reformar	to renovate; to reform	Queremos reformar la cocina y el baño. We want to renovate the kitchen and the bathroom.
la reforma	renovation, building work; reform (pl. reformas)	La reforma del baño dura dos semanas. The bathroom renovation takes two weeks.
renovar	to renovate, to renew	El edificio va a renovar la fachada. The building is going to renovate the facade.
la fachada	facade, front of a building (pl. fachadas)	La fachada del edificio es muy antigua. The facade of the building is very old.
el taller	workshop; garage (for cars) (pl. talleres)	Mi tío tiene un taller de coches. My uncle has a car repair shop.
el tubo	pipe, tube (pl. tubos)	Un tubo del baño pierde agua. A pipe in the bathroom is leaking.
ajustar	to adjust, to tighten	El técnico ajusta los tubos. The technician adjusts the pipes.
apretar	to tighten; to press	Aprieta bien la llave del agua. Tighten the tap well.
pegar	to stick, to glue; to hit	Voy a pegar el papel en la pared. I'm going to stick the paper on the wall.
la cuerda	rope, string (pl. cuerdas)	Esta cuerda es muy gruesa y fuerte. This rope is very thick and strong.
la barra	bar, rod (pl. barras)	Hay una barra de hierro en el salón. There's an iron rod in the living room.
el hierro	iron (metal) (pl. hierros)	Esta mesa es de hierro y madera. This table is made of iron and wood.
sólido	solid, sturdy	Es una mesa muy sólida. It's a very sturdy table.
frágil	fragile	Este vaso es muy frágil. This glass is very fragile.
blando	soft (not hard)	El sofá es demasiado blando. The sofa is too soft.
liso	smooth, plain, flat	Prefiero una pared lisa, sin papel. I prefer a smooth wall, without wallpaper.
grueso	thick	La pared es muy gruesa y no hay ruido. The wall is very thick and there's no noise.
fino	thin, fine	El papel es muy fino. The paper is very thin.
redondo	round	Queremos una mesa redonda. We want a round table.

elevar	to raise, to lift	Si elevo la barra un poco, la cortina no toca el suelo. If I raise the rod a little, the curtain won't touch the floor.

pattern dejar de, seguir + -ndo, ponerse a, estar a punto de

dejar de + infinitive **seguir + -ndo** **ponerse a + infinitive**
estar a punto de + infinitive **llevar + time + -ndo**

These verb phrases show where you are in an action. Dejar de = stop; seguir + the -ndo form = keep going; ponerse a = start suddenly; estar a punto de = be about to; llevar + a time + -ndo = have been doing something for that long. Only the first verb changes with the person; the second one stays the same.

Ha dejado de llover. It has stopped raining.

Sigo trabajando en la reforma. I'm still working on the renovation.

De repente se puso a llover. Suddenly it started to rain.

Estamos a punto de salir. We're about to leave.

dialogue the works have started

javier Al inicio parecía simple, pero llevamos una semana reformando el piso. Estamos a punto de terminar las paredes.
At the start it seemed simple, but we've been renovating the flat for a week. We're about to finish the walls.

diego ¿Y los tubos del baño? Si siguen pintando sin reparar los tubos, van a tener una avería.
And the pipes in the bathroom? If you keep painting without repairing the pipes, you're going to end up with a fault.

inés Ayer el técnico ajustó los tubos y apretó todas las llaves. Pero la calefacción ha dejado de funcionar en pleno invierno y vamos a reclamar la reparación.
Yesterday the technician adjusted the pipes and tightened all the taps. But the heating has stopped working in the middle of winter and we're going to demand the repair.

anna Creo que el edificio necesita renovar la fachada: está muy vieja. ¿Quién la paga?
I think the building needs to renovate the facade: it's really old. Who pays for it?

javier La fachada es de toda la comunidad: los vecinos aportan dinero, así que no la reformamos nosotros. Por dentro, sí: queremos renovar el baño y el suelo.
The facade belongs to the whole community: the neighbours chip in, so we aren't renovating it. Inside, yes: we want to renew the bathroom and the floor.

diego Para el suelo, pongan algo sólido y liso. Un suelo muy fino es frágil.
For the floor, put down something sturdy and smooth. A very thin floor is fragile.

inés Y para la cortina del salón, una barra de hierro gruesa. Si la elevamos un poco, la cortina no toca el suelo.
And for the living-room curtain, a thick iron rod. If we raise it a little, the curtain won't touch the floor.

diego Si quieren, un amigo mío tiene un taller de motos: allí hay barras de hierro y una cuerda muy fuerte para subir cosas.
If you like, a friend of mine has a motorbike workshop: there are iron bars there and a really strong rope for taking things up.

anna Yo tapo el suelo y me pongo a pegar el papel del pasillo. ¡Seguimos trabajando!
I'll cover the floor and start sticking up the wallpaper in the hallway. Let's keep working!

javier ¡Gracias, Anna, eres el alma del equipo! Para el comedor queremos una mesa redonda del tamaño justo, y el sofá no debe ser blando.
Thanks, Anna, you're the heart of the team! For the dining room we want a round table of just the right size, and the sofa mustn't be soft.

spell it cover the word, write it, check

to renovate; to reform	**reformar**
renovation, building work; reform	**la reforma**
to renovate, to renew	**renovar**
facade, front of a building	**la fachada**
workshop; garage (for cars)	**el taller**
pipe, tube	**el tubo**

good to know · Dejar de + infinitive is a very useful way to say you quit something: he dejado de comer carne, ha dejado de llover. Seguir + -ndo says the opposite: sigo estudiando. Llevar + a time + -ndo is the natural way to say how long: llevo un año estudiando español. English says 'I have been studying for a year'. Diego, who is Mexican, says ustedes where Spain says vosotros: si ustedes quieren… instead of si queréis… Both are correct Spanish.

You can now say what you are starting, stopping and still doing. Next: two pronouns together, as in idámelo!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 23 give it to me!

Give orders and requests with two pronouns together: dámelo, díselo, no me lo des.

On a moving day everything is ‘give it to me’, ‘put it there’, ‘don’t drop it’. Two pronouns on one verb is how Spanish does that quickly, and you can’t be understood on a building site without it.

words

word	meaning	example
cargar	to load; to charge (a phone)	Cargamos el camión por la mañana. We load the truck in the morning.
descargar	to unload; to download	Descargo las cajas del coche. I’m unloading the boxes from the car.
la caja	box; cash desk (pl. cajas)	Esta caja es muy grande. This box is very big.
el camión	truck, lorry (pl. camiones)	El camión de la mudanza llega a las nueve. The removal truck arrives at nine.
soltar	to let go of, to drop	No sueltes la cuerda, por favor. Don’t let go of the rope, please.
agarrar	to grab, to hold on to	Agarra bien la caja por el borde. Hold the box well by the edge.
girar	to turn, to rotate	Gira la mesa un poco para pasar por la puerta. Turn the table a little to get through the door.
situar	to place, to put	Situamos el sofá junto a la ventana. We place the sofa next to the window.
envolver	to wrap	Envuelvo los platos con papel. I wrap the plates in paper.
la cinta	tape; ribbon (pl. cintas)	Necesito cinta para cerrar las cajas. I need tape to close the boxes.
la pila	battery (small)	Cambio las pilas del reloj. I’m changing the watch’s batteries.
la lata	tin, can (pl. latas)	Hay una lata de pintura en el garaje. There’s a tin of paint in the garage.
el recipiente	container (pl. recipientes)	Pon la pintura en un recipiente grande. Put the paint in a big container.
el borde	edge, rim (pl. bordes)	No pongas el vaso en el borde de la mesa. Don’t put the glass on the edge of the table.
la punta	tip, point, end (pl. puntas)	Agarra la mesa por la punta. Hold the table by the end.
rodear	to surround, to go round	Rodeamos la mesa con una manta. We wrap the table all round with a blanket.
desplazar	to move, to shift	Hay que desplazar el sillón a la derecha. We have to shift the armchair to the right.
adecuar	to adapt, to make suitable	Adecuamos el espacio para la mesa grande. We adapt the space for the big table.
ligar	to tie, to link; (informal) to flirt	Su trabajo está muy ligado al barrio. Her work is closely linked to the neighbourhood.
estacionar	to park (Latin America)	No encuentro dónde estacionar el carro. I can’t find anywhere to park the car.

pattern dámelo / no me lo des

da | me | lo | → dámelo | no | me | lo | des

With two pronouns, the person comes first (me, te, se, nos) and the thing second (lo, la, los, las): dámelo, ponla, póntelo. In a positive command they stick to the end of the verb, and you add a written accent so the stress stays in place. In a negative command they stand before the verb and nothing sticks: no me lo des. Le or les before lo/la becomes se: dáselo, no se lo digas.

Dámelo, por favor. Give it to me, please.

Dáselo a Javier. Give it to Javier.

No me lo digas. Don't tell me.

Póntelo: hace frío. Put it on: it's cold.

dialogue loading the truck

diego Vamos a cargar el camión, rápido: aquí no se puede estacionar y nos pueden poner una multa. Javier, dame esa caja. Anna, vigila la puerta.
Let's load the truck, quickly: you can't park here and they could give us a fine. Javier, give me that box. Anna, keep an eye on the door.

javier ¿Esta? Hay otra idéntica en el pasillo. Pesa mucho. Agárrala bien por los bordes y no la sueltes.
This one? There's an identical one in the hallway. It's heavy. Hold it well by the edges and don't drop it.

diego Tranquilo, ya la tengo. Luego la descargamos en el piso nuevo. Anna, ¿dónde está el espejo?
Relax, I've got it. We'll unload it at the new flat later. Anna, where's the mirror?

anna Aquí. Lo he envuelto con una manta y lo he cerrado con cinta. Cuidado, que era de la abuela de Inés: está muy ligado a la historia de su familia. ¡Dímelo si pesa demasiado!
Here. I've wrapped it in a blanket and closed it up with tape. Careful, it was Inés's grandmother's: it's closely tied to her family's history. Tell me if it's too heavy!

lucía Esta lata es de pintura. ¿La ponemos en un recipiente? Si no, hace manchas en las cajas. Y dobla estas mantas, que ocupan mucho.
This tin is paint. Shall we put it in a container? Otherwise it makes stains on the boxes. And fold these blankets, they take up a lot of room.

inés Sí, ponla en un recipiente y ciérralo bien. Y quita las pilas del reloj: no las dejes en la caja. Toma la cinta y dásela a Diego.
Yes, put it in a container and close it well. And take the batteries out of the clock: don't leave them in the box. Take the tape and give it to Diego.

martina Yo no cargo nada: soy vaga, ya lo sé, yo hago las fotos. Pero mirá: la mesa está en el borde de la escalera.
I'm not carrying anything: I'm lazy, I know, I take the photos. But look: the table's on the edge of the stairs.

diego Hay que desplazar la mesa redonda a la izquierda y girarla: así pasa por la puerta. Agarren la punta, por favor.
We have to move the round table to the left and turn it: that way it goes through the door. Hold the end, please.

anna Envolvemos la mesa con una manta, la rodeamos con una cuerda gruesa y la situamos junto a la puerta.
We wrap the table in a blanket, put a thick rope round it and put it next to the door.

javier Perfecto. Hemos adecuado el espacio y todo entra. ¡Y no se lo digas a Inés, pero estoy agotado!
Perfect. We've adapted the space and everything fits. And don't tell Inés, but I'm exhausted!

spell it cover the word, write it, check

to load; to charge (a phone)	**cargar**
to unload; to download	**descargar**
box; cash desk	**la caja**
truck, lorry	**el camión**
to let go of, to drop	**soltar**
to grab, to hold on to	**agarrar**

good to know · To place the accent, count: da-me-lo has three syllables and the stress falls on the first one, the third from the end, so it needs a written accent: dámelo. Don't worry about spelling at first: say it, then check it. Martina from Buenos Aires uses vos: mirá, pasame, decime. The command is the vos present without its final -s: vos mirás becomes imirá!, with the stress on the last syllable. Diego says ustedes: agarren, pongan, miren. In Spain you would say agarrad, poned, mirad to a group of friends, or agarren if you are speaking formally.

You can now boss a moving day in Spanish, politely. Next: the mission, from the first ad to the first night in the new flat.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 24 mission: moving day

Follow Javier and Inés from the ad to the first night in their new flat: por and para, relative clauses, se, verb phrases and commands with two pronouns.

The whole unit in one story. If you can follow a flat hunt, a bank visit, a renovation and a moving day, you can handle a real move in Spain.

chapter 1 the ad

lucía ¡Mirad este anuncio! Escuchad: «Se vende piso antiguo y luminoso en pleno centro, cerca del Retiro. Salón con chimenea, comedor, tres dormitorios, garaje y portal con portero. Calefacción central. Gastos de comunidad: 80 euros al mes.»

Look at this ad! Listen: "Old, bright flat for sale right in the centre, near the Retiro. Living room with fireplace, dining room, three bedrooms, garage and entrance hall with porter. Central heating. Community charges: 80 euros a month."

javier ¡Es el piso que vimos! Es céntrico y no es lujoso, pero es lo que queremos.

It's the flat we saw! It's central and it isn't luxurious, but it's what we want.

inés Creo que es antiguo y puede estar húmedo. No me gustan las manchas en las paredes.

I think it's old and it might be damp. I don't like stains on the walls.

anna Para mí, lo importante es que sea luminoso. ¿Y el dueño todavía vive allí?

For me the important thing is that it's bright. And does the owner still live there?

lucía No: lo trasladaron a Valencia, y por eso lo vende. Dice que no puede pagar dos hipotecas.

No: he was transferred to Valencia, and that's why he's selling it. He says he can't pay two mortgages.

javier Pues mañana por la tarde vamos a verlo. Llamaremos al timbre del portal y hablaremos con el portero.

Then tomorrow afternoon we'll go and see it. We'll ring the bell at the entrance and talk to the porter.

inés ¿Y la hipoteca? Si el piso cuesta 250.000 euros, será muy grande.

And the mortgage? If the flat costs 250,000 euros, it'll be huge.

anna Si sumáis vuestros salarios y restáis los gastos, os queda bastante. ¡Hagamos cuentas!

If you add up your salaries and take off the costs, there's plenty left. Let's do the sums!

chapter 2 a good flat

javier Mira, Inés: el salón es luminoso y tiene una chimenea muy bonita. Y el tamaño del comedor es perfecto para la mesa redonda.
Look, Inés: the living room is bright and has a really nice fireplace. And the size of the dining room is perfect for the round table.

inés Es verdad. Las cortinas y la alfombra son nuevas, y la decoración es sencilla. Y en el portal hay un portero muy amable.
True. The curtains and the rug are new, and the décor is simple. And there's a very kind porter in the entrance hall.

anna Es un barrio cercano a todo. ¿Y vivir en pleno centro no es incómodo por el ruido?
It's a neighbourhood close to everything. And isn't living right in the centre uncomfortable because of the noise?

javier Un poco, pero las paredes son muy gruesas. En las afueras el ruido es menor, pero te alejas del trabajo.
A little, but the walls are very thick. On the outskirts there's less noise, but you move away from work.

inés Mañana vamos al banco a pedir la hipoteca. El dueño dice que, si pagamos en abril, nos deja el piso por un precio mejor.
Tomorrow we're going to the bank to ask for the mortgage. The owner says that, if we pay in April, he'll let us have the flat at a better price.

anna ¿Y el banco os da la hipoteca que necesitáis?
And will the bank give you the mortgage you need?

inés Hemos sumado todo y hemos restado los gastos. Para nosotros es posible, aunque es un lujo que cuesta mucho.
We've added it all up and taken off the costs. For us it's possible, although it's a luxury that costs a lot.

javier Es el piso que queremos. ¡Lo compramos!
It's the flat we want. We're buying it!

chapter 3 we are about to finish

diego ¿Cómo va la reforma? Llevo un mes sin verlos. ¿Ya terminaron con los tubos del baño?
How's the renovation going? I haven't seen you for a month. Have you finished with the pipes in the bathroom yet?

javier Sí, el técnico ajustó los tubos y apretó las llaves. Ahora seguimos con el suelo: queremos algo liso y sólido, pero no muy fino.
Yes, the technician adjusted the pipes and tightened the taps. Now we're carrying on with the floor: we want something smooth and sturdy, but not too thin.

inés Nos hemos puesto a pegar el papel del pasillo. Y para la cortina del salón necesitamos una barra de hierro más gruesa.
We've started sticking up the wallpaper in the hallway. And for the living-room curtain we need a thicker iron rod.

diego Un amigo mío tiene un taller con barras de hierro y cuerdas. Si la elevan un poco, la cortina no toca el suelo. Cuidado con el vidrio: es frágil.
A friend of mine has a workshop with iron bars and ropes. If you raise it a little, the curtain won't touch the floor. Careful with the glass: it's fragile.

inés Gracias. En el sofá nuevo me siento mejor: es blando. Pero no se lo digas a Javier, que quiere uno más duro.
Thanks. I feel better on the new sofa: it's soft. But don't tell Javier, he wants a harder one.

javier ¡Ya lo sé! Por cierto, hemos renovado el baño y nos han reformado la cocina. Solo falta la fachada, pero esa es de la comunidad.
I know! By the way, we've renovated the bathroom and they've done up the kitchen for us. Only the facade is left, but that belongs to the community.

diego Están a punto de terminar. ¿Para cuándo es la mudanza?
You're about to finish. When's the move?

javier Para el sábado, y todo el mundo ayuda. ¡Tú traes el camión!
For Saturday, and everyone's helping. You're bringing the truck!

chapter 4 boxes, tape and a thank-you

anna ¡Atención! Yo estoy a cargo de las cajas. Cada caja lleva un nombre: «cocina», «libros», «baño». Dámela, Javier: esta pesa mucho.
Attention! I'm in charge of the boxes. Every box has a name: "kitchen", "books", "bathroom". Give it to me, Javier: this one is heavy.

diego Cargamos el camión: cierren bien las cajas con cinta y envuelvan los espejos con mantas. No los suelten.
We're loading the truck: close the boxes properly with tape and wrap the mirrors in blankets. Don't drop them.

martina Yo hago las fotos. Mirá: Lucía agarra la caja por la punta y Javier la lleva por el borde. ¡Qué lata, tanta caja!
I'm taking the photos. Look: Lucía is holding the box by one end and Javier is carrying it by the edge. What a drag, so many boxes!

lucía Aquí hay una lata de pintura y unas pilas. Pon las pilas en un recipiente pequeño y dámelas: yo las llevo.
There's a tin of paint and some batteries here. Put the batteries in a small container and give them to me: I'll take them.

inés Hay que desplazar el sillón y girar la mesa. Envuélvela con una manta y ponla junto a la puerta.
We have to move the armchair and turn the table. Wrap a blanket round it and put it next to the door.

diego Todo listo: el camión sale. Luego descargamos todo en el piso nuevo.
All set: the truck's leaving. Then we unload everything at the new flat.

javier En el piso nuevo: la limpieza la hacemos mañana. Esta noche, una toalla, jabón y una manta. ¡Y la chimenea del salón!
At the new flat: we'll do the cleaning tomorrow. Tonight, a towel, soap and a blanket. And the living-room fireplace!

anna Mirad esta tarjeta: «Para el nuevo hogar de los dos. Con cariño, Lucía.»
Look at this card: "For the new home of the two of you. With love, Lucía."

chapter 5 an advert for a moving service

lucía Escuchad este anuncio: «¿Va a mudarse? Mudanzas Lavapiés se ocupa de todo el traslado de su casa, en la ciudad o a una urbanización.»
Listen to this advert: “Are you moving? Mudanzas Lavapiés takes care of the whole move of your home, in the city or out to a housing estate.”

lucía «También tenemos servicio de limpieza doméstica: barremos, lavamos, secamos y planchamos la ropa, y después la doblamos. Incluso cosemos sus cortinas nuevas. Nosotros traemos el cubo y los trapos.»
“We also have a household cleaning service: we sweep, and we wash, dry and iron the clothes, then fold them. We even sew your new curtains. We bring the bucket and the cloths.”

lucía «La primera visita es gratis. El precio mínimo es de cincuenta euros, y la limpieza con pago anual tiene descuento. Un equipo de cuatro personas se reparte el trabajo, así que todo va más rápido.»
“The first visit is free. The minimum price is fifty euros, and cleaning paid yearly has a discount. A team of four shares out the work, so everything goes faster.”

lucía «¿Tiene una mancha en la pared? La tapamos con pintura. También podemos acondicionar su casa nueva antes de la mudanza.»
“Have you got a stain on the wall? We cover it with paint. We can also get your new home ready before the move.”

lucía «Somos una empresa familiar cuyos trabajadores son educados. Situamos las mesas y las sillas en su sitio, rodeamos las cosas frágiles con mantas y lo adecuamos todo a su nueva casa.»
“We are a family company whose workers are polite. We put the tables and chairs in their place, wrap fragile things in blankets and adapt everything to your new home.”

lucía «Ninguna casa es idéntica a otra, por eso tenemos una gran variedad de servicios. Mudanzas Lavapiés: llámenos y pida su visita.»
“No two homes are identical, so we have a wide variety of services. Mudanzas Lavapiés: call us and book your visit.”

You have moved house in Spanish, from the ad to the first night. Next: a new unit about your body and your health.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**